

DK	Ydeevnedeklaration i.h.t forordning EU 305/2011	2
DE	Leistungserklärung gemäss Verordnung EU 305/2011	3
GB	Declaration of performance according to regulation EU 305/2011	4
FR	Déclaration de performance conformément le règlement (EU) 305/2011	5
SE	Déclaration de performance conformément le règlement (EU) 305/2011	6

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Verordnung (EU) 305/2011 Nr. 0001 — CPR-2013/07/01

Nr.: 124

- | | | |
|---|--|---|
| 1. Referenznummer | RAIS VISIO 1
RAIS VISIO 2
RAIS VISIO 3 | ATTIKA VISIO 1
ATTIKA VISIO 2
ATTIKA VISIO 3 |
| 2. Type/Version | VISIO 1 Einsatzmodell
VISIO 2 Eckmodell
VISIO 3 3-Glassmodell | |
| 3. Verwendungszweck | Kamineinsatz für feste Brennstoffe ohne Warmwasseraufbereitung | |
| 4. Hersteller | RAIS A/S
Industrivej 20, Vangen
DK-9900 Frederikshavn,
Dänemark | Telefon +45 98 47 90 33
Telefax +45 98 47 92 91
Webmail kundeservice@rais.dk
Startseite www.rais.com |
| 5. Bevollmächtigter | - | |
| 6. System zur Bewertung der Leistungsfähigkeit | System 3 | |
| 7. Notifizierte Prüfstelle | Danish Technological Institute - Identification no. 1235
Teknologiparken, Kongsvang Allé 29,
DK-8000 Århus C | |
| Prüfbericht | a. 300-ELAB-2080-EN | |
| 8. Erklärte Leistungen | Harmonisierte technische Spezifikation: | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007 |

Wesentliche Merkmale	Leistung		
Brandsicherheit	<ul style="list-style-type: none"> • Isoliertes Rauchrohr • 12.5 mm nicht brennbare Platte mit 25 mm Brandschutzmatte 		
Brandverhalten	A1	Einsatzmodell	Eckmodell
Mindestabstand zu brennbaren Materialien [mm]	Dämmdicke Hinten	87.5	122.5
	Dämmdicke Seiten	167.5	167.5
<i>Für andere Installations- oder Aufstellungsabstände siehe Bedienungsanleitung</i>	Dämmdicke Decke	735.5	
	Front	1200	
	Boden	400	
Brandgefahr durch Herausfallen von brennenden Brennstoffen	Erfüllt		
Emission bei Verbrennung (bez. 13 Vol-% O ₂)	CO	1150 mg/Nm ³	
	Staub	5 mg/Nm ³	
Oberflächentemperatur	Erfüllt		
Elektrische Sicherheit	Erfüllt		
Reinigungsmöglichkeit	Erfüllt		
Maximaler Wasser-Betriebsdruck	- bar		
Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung	243 °C		
Mechanische Festigkeit zum Tragen des Schornsteins	NPD		
Wärmeleistung			
Nennwärmeleistung	7.9 kW		
Raumwärmeleistung	7.9 kW		
Wasserwärmeleistung	- kW		
Wirkungsgrad ¹⁾	80 %		

- 9. Die Leistung der in den Punkten 1 und 2 identifizierten Produkte entspricht den erklärten Leistungen in Punkt 8. Diese Leistungserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung der in Nummer 4 genannten Herstellers ausgegeben.**

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers:

Henrik Nørgaard, Geschäftsführer

Ort FREDERIKSHAVN, DENMARK

Datum 18-05-2015



 Unterschrift

DECLARATION OF PERFORMANCE

Regulation (EU) 305/2011 No. 0001 — CPR-2013/07/01

No.: 124

- | | | | |
|--|--|---|--|
| 1. Unique identification code of the product-type | RAIS VISIO 1
RAIS VISIO 2
RAIS VISIO 3 | ATTIKA VISIO 1
ATTIKA VISIO 2
ATTIKA VISIO 3 | |
| | Inset appliance burning solid fuel without hot water supply | | |
| 2. Type | VISIO 1 Inset model
VISIO 2 Corner model
VISIO 3 3 glass model | | |
| 3. Intended use | Domestic room heater | | |
| 4. Manufacturer | RAIS A/S
Industrivej 20, Vangen
DK-9900 Frederikshavn,
Denmark | Telephone +45 98 47 90 33
Telefax +45 98 47 92 91
Webmail kundeservice@rais.dk
Homepage www.rais.com | |
| 5. Authorised representative | n/a | | |
| 6. System of assessment AVCP | System 3 | | |
| 7. Notified body | The notified laboratory | <i>Danish Technological Institute - Identification no. 1235
Teknologiparken, Kongsvang Allé 29, DK-8000 Århus C</i> | |
| | performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued test report | | |
| | a. 300-ELAB-2080-EN | | |

- 8. Declared performance** Harmonized technical specification: EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007

Essential characteristics	Performance			
Fire safety	<ul style="list-style-type: none"> • Insulated flue • 12.5 mm non-combustible panel board with 25 mm mineral wool 			
Reaction to fire	A1	Inset model	Corner model	3 glass model
Distance to combustible materials	Insulation thickness rear	87.5	122.5	87.5
Minimum distances [mm]	Insulation thickness sides	167.5	167.5	-
<i>For other installation or wall settings see instruction manual</i>	Insulation thickness ceiling	735.5		
	Front	1200		
	Floor	400		
Risk of burning fuel falling out	Pass			
CO-emission of combustion products	0.092 %			
Surface temperature	Pass			
Electrical safety	Pass			
Cleanability	Pass			
Maximum operating pressure	- bar			
Flue gas temperature T at nominal heat output	243 °C			
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD			
Thermal output				
Nominal heat output	7.9 kW			
Room heating output	7.9 kW			
Water heating output	- kW			
Energy efficiency ⁷⁾	80 %*			

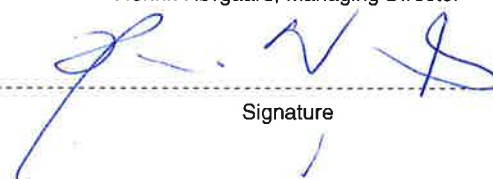
- 9. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.**

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Henrik Nørgaard, Managing Director

Place FREDERIKSHAVN, DENMARK

Date 05-12-2014



Signature

Prestandadeklaration

Nr. 124



1. Typbeteckning: Rais Visio 1, 2 & 3
2. Produkttyp: Eldstad för uppvärmning och trivsel
3. Avsedd användning: Uppvärmning av byggnader
4. Tillverkare: Rais A/S
Industrivej 20, Vangen
DK-9900 FREDRIKSHAVN, Danmark
5. Tillverkarens representant: n/a
6. Enligt AVCP: System 3
7. EU-standard:
Provningsorgan: EN 13229:2001 / A2:2004 / AC:2007
Nr. 1235, Danish Technological Institute,
Teknologiparken, Kongsvang Allé 29, DK-8000
ÅRHUS C, Danmark
Testrapport 300-ELAB-2080-EN
8. Prestanda enligt ovan angiven EU-standard

Väsentliga egenskaper	Prestanda
Brandklass	A1
Avstånd till brännbart material:	Se produktens monteringsanvisning.
Bränsletyp:	Ved
CO-emission	0,092 %
Rökgastemperatur	243 °C
Effekt, nominell	7,9 kW
Verkningsgrad	80 %

9. Prestandan för den produkt som anges i punkt 1 överensstämmer med den prestanda som anges i punkt 8.

Frederikshavn 2014-12-05


Henrik Nørgaard
MD, RAIS A/S

Generalagent

Scandinavisk Spismiljö AB
Ekslingan 1, Väla Norra
254 67 Helsingborg
www.spismiljo.se
info@spismiljo.se
Tel. +46 42 12 69 50
Fax. +46 42 12 69 40

